



Distr.: Limited  
8 June 2010  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

### الدورة الثانية والثلاثون

بون، ٣١ أيار/مايو - ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٠

البند ١٧ (ب) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

تنفيذ اتفاق المقر

## تنفيذ اتفاق المقر

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالبيان الذي أدلى به ممثل الحكومة المضيفة للأمانة وكرر فيه أنه من المقرر إنجاز تشييد المباني الجديدة للأمانة في بون بألمانيا على مرحلتين: المرحلة الأولى تنتهي بحلول نهاية عام ٢٠١١ والمرحلة الثانية، التي تشمل تشييد مبنى إضافي، تنتهي في عام ٢٠١٤.

٢- وأبلغ ممثل الحكومة المضيفة الهيئة الفرعية للتنفيذ بحدوث تأخير في إتمام العمل في مرافق المؤتمرات الجديدة في مجمع الأمم المتحدة ببون، التي يُنتظر أن تستوعب عدداً من المشاركين أكبر مما تستوعبه المرافق التي تستعملها الأمانة حالياً لعقد المؤتمرات في بون. وقد أُرجىء افتتاح مرافق المؤتمرات بسبب ظروف غير متوقعة. وحثت الهيئة الفرعية الحكومة على ضمان إنجاز مرافق المؤتمرات الجديدة في أقرب وقت ممكن بالنظر إلى التحديات التي يطرحها ضيق المرافق الحالية عن استيعاب عدد المشاركين المتزايد.

٣- وأحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالبيان الذي أدلى به الأمين التنفيذي وأعرب فيه عن ارتياحه لجوانب عديدة من تنفيذ اتفاق المقر وأبلغ فيه الهيئة عن بعض دواعي قلقه. وأعلم الأمين التنفيذي الهيئة الفرعية، بوجه خاص، أنه يتعذر إتاحة مكان يكفي لاستيعاب الأمانة المتزايدة اتساعاً تحت سقف واحد. ومن المتوقع أن تكون المباني الجديدة في مجمع الأمم المتحدة جاهزة بحلول نهاية عام ٢٠١١. ولذلك ستنقسم مكاتب الأمانة في موقعين منفصلين

لمدة سنة ونصف تقريباً. وأبلغت الهيئة الفرعية أيضاً بأن المباني الجديدة التي ستتاح في عام ٢٠١١ لن تستوعب عدد الموظفين الحالي، ما قد يؤدي إلى استمرار عمل الأمانة في موقعين. ومن المقرر إتاحة مبنى ثان في عام ٢٠١٤.

٤ - ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ الحكومة المضيفة والأمين التنفيذي إلى أن يقدموا إليها في دورتها الرابعة والثلاثين تقريراً عما يجرز من تقدم في هذا الجانب وغيره من جوانب تنفيذ اتفاق المقر.